

You have Downloaded, yet Another Great Resource to assist you with your Studies ©

Thank You for Supporting SA Exam Papers

Your Leading Past Year Exam Paper Resource Portal

Visit us @ www.saexampapers.co.za





# **SENIOR CERTIFICATE EXAMINATIONS**

# **ENGLISH FIRST ADDITIONAL LANGUAGE P3**

2016

## **MEMORANDUM**

**MARKS: 100** 

This memorandum consists of 11 pages.

#### **INSTRUCTIONS AND INFORMATION**

This memorandum must be used together with the attached English FAL assessment rubrics for SECTIONS A, B and C.

#### **SECTION A: ESSAY**

#### QUESTION1

#### **Instructions to Markers:**

- Candidates are required to write on ONE topic only.
- The ideas listed below the topics are only some ways in which the topic could be interpreted.
- Full credit must be given for the candidates' own interpretation.
- Marking must be objective. Give credit for relevant ideas.
- Use the 50-mark assessment rubric to mark the essays. The texts produced by candidates must be assessed according to the following criteria as set out in the assessment rubric:
  - Content and planning (30 marks)
  - Language, style and editing (15 marks)
  - Structure (5 marks)

**NOTE:** No additional penalties may be imposed as the rubric itself imposes penalties.

## 1.1 My entire future lay in that sealed envelope.

Narrative/Reflective/Descriptive

- If narrative, the essay must have a strong story line. The essay must have an interesting ending.
- If reflective, the essay should convey emotional reactions and feelings experienced by the writer.
- If descriptive, the writer should create a picture in words, trying to use as many senses as possible to make the description clear.

[50]

## 1.2 Write an essay that includes the following words:

#### We could not stand each other when we met but now ...

**NOTE:** The words given in the topic MUST be included somewhere in the essay.

## Narrative/Reflective/Descriptive

- If narrative, the essay must have a strong story line. This topic lends itself
  to the possibility of being written in both the past and the present tense.
  The essay must have an interesting ending.
- If reflective, the essay should convey emotional reactions and feelings experienced by the writer.
- If descriptive, the writer should create a picture in words, trying to use as many senses as possible to make the description clear.

Copyright reserved Please turn over

[50]

## 1.3 How I reached my most difficult goals.

Reflective/Descriptive/Narrative

- If reflective, the essay should convey emotional reactions and feelings experienced by the writer.
- If descriptive, the writer should create a picture in words, trying to use as many senses as possible to make the description clear.
- If narrative, the essay must have a strong story line, usually written in the past tense. The essay must have an interesting ending.

[50]

## 1.4 It was picture perfect.

Descriptive/Reflective/ Narrative

- If descriptive, the writer should create a picture in words, trying to use as many senses as possible to make the description clear.
- If reflective, the essay should convey emotional reactions and feelings experienced by the writer.
- If narrative, the essay must have a strong story line, usually written in the past tense. The essay must have an interesting ending.

[50]

## 1.5 Problems can arise if one generation fails to understand the other.

Argumentative/Reflective/Discursive

- If argumentative, the essay must reflect a specific argument or viewpoint for or against the topic. The candidate should give a range of arguments to support and substantiate his/her view. The conclusion should be a strong, clear and convincing statement of the writer's opinion.
- If reflective, the writer must still take a stance for or against the topic.
- If discursive, the writer may come to a particular conclusion at the end of the essay but the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the course of the essay.

[50]

## 1.6 What you wear reflects who you are.

Discursive/Argumentative

- The writer may come to a particular conclusion at the end of the essay but the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the course of the essay.
- If argumentative, the essay must reflect a specific argument or viewpoint for or against the topic. The candidate should give a range of arguments to support and substantiate his/her view. The conclusion should be a strong, clear and convincing statement of the writer's opinion.

[50]

## 1.7 Interpretation of pictures

- The candidate may interpret the pictures in any way.
- The candidate may choose to write any type of essay.
- The interpretation must be linked to the picture.
- The candidate should give the essay a suitable title.
- The candidate may write in any appropriate tense.

## 1.7.1 Picture: **A girl reading a book**

- Literal interpretations: importance of reading, literacy, children's education.
- Figurative interpretations: liberation, hope, escaping into a world of your own.

#### 1.7.2 Picture: Roads

- Literal interpretations: road construction, scenery, road transport, how development impacts on nature.
- Figurative interpretations: career choices, making difficult decisions, road less travelled.

[50]

TOTAL SECTION A: 50

## **SECTION B: LONGER TRANSACTIONAL TEXT**

#### **QUESTION 2**

#### **Instructions to Markers:**

- Candidates are required to answer ONE question.
- Marking must be objective. Give credit for relevant ideas.
- Use the 30-mark assessment rubric to mark the responses in this section. The texts produced by candidates must be assessed according to the following criteria as set out in the assessment rubric:
  - Content, planning and format (18 marks)
  - Language, style and editing (12 marks)

NOTE: No additional penalties may be imposed as the rubric itself imposes penalties.

#### 2.1 **FORMAL LETTER**

A letter of complaint

- The following aspects of format should be included:
  - Address of sender
  - o Date
  - o Recipient: The Manager
  - Name of the store
  - Address of recipient
  - Greeting/Salutation
  - o Topic line
  - Suitable ending
  - Signature and name of sender
- The tone and register of the letter should be formal.
- The candidate must give details of the complaint.
- The expectations of the writer must be clear.

2.2 **OBITUARY** 

A close colleague has passed away suddenly.

- The tone must be formal.
- The following aspects of format should be included:
  - Full name of the deceased
  - Date of birth
  - Date of death
- The following information may also be included:
  - Birthplace
  - Where the person was living at the time of death
  - Key survivors (spouse, children) and their names
  - Date and time of funeral
  - Biographical information
- A tribute must be paid to the deceased.

[30]

[30]

#### 2.3 **REVIEW**

#### Film/DVD review

- The tone and register should be appropriate for the target audience.
- The content must be suitable for family viewing.
- The following information should be included in the review, among others:
  - The title of the film/DVD
  - A description of plot, main characters and key incidents
  - A judgment or evaluation/rating of the film/DVD
- Some of the following may be included:
  - Genre/setting/plot/style/lighting/camera angles
  - Director/producer of the film/DVD
- Accept different formats of the review.

[30]

#### 2.4 SPEECH

## Speech at a wedding

- The speechshould be written using a suitable salutation/greeting.
- The tone and register should be appropriate for the audience.
- The speech must include the following:
  - o Purpose
  - Audience
- The introduction must attract attention.
- Points must be developed well.
- A conclusion must be included.

[30]

TOTAL SECTION B: 30

#### SECTION C: SHORTER TRANSACTIONAL TEXT

#### **QUESTION 3**

#### **Instructions to Markers:**

- Candidates are required to answer ONE question.
- Marking must be objective. Give credit for relevant ideas.
- Use the 20-mark assessment rubric to mark the responses in this section. The texts produced by candidates must be assessed according to the following criteria as set out in the attached rubric:
  - Content, planning and format (12 marks)
  - Language, style and editing (8 marks)

**NOTE:** No additional penalties may be imposed as any deviations are addressed bythe rubric.

#### 3.1 ADVERTISEMENT

Seeking employment

- The advertisement should:
  - Have a catchy headline to attract the attention of the reader
  - Have the following details: qualifications, experience and contact details
  - Create interest and desire in the service
  - Inspire action
- The target market should be clear.
- The language may be formal or informal but not slang or colloquial.

**NOTE:** Do not award marks for illustrations.

[20]

#### 3.2 **DIARY ENTRIES**

The candidate's feelings before and after a discussion with the friend.

- There MUST be TWO diary entries with two different dates.
- The entries should express the candidate's feelings before and after the discussion with the friend.
- The diary entries should be written in the first person.
- The language should be simple and informal.
- The tone must reflect suitable emotions.

[20]

## SCE – Memorandum

#### 3.3 **INSTRUCTIONS**

Appropriate behaviour in a library

- The instructions may be in point or paragraph form.
- The candidate must mention the context of the library in the heading.
- Instructions must be in a logical sequence.

• The instructions should say how one has to behave appropriately in a library.

[20]

TOTAL SECTION C: 20 GRAND TOTAL: 100

# SECTION A: ASSESSMENT RUBRIC FOR ESSAY – FIRST ADDITIONAL LANGUAGE [50 MARKS]

Criteria		Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
CONTENT &		28–30	22–24	16–18	10–12	4–6
PLANNING  (Response and ideas) Organisation of ideas for planning; Awareness of purpose, audience and context	Upper level	-Outstanding/Striking response beyond normal expectations -Intelligent, thought-provoking and mature ideas -Exceptionally well organised and coherent (connected), including introduction, body and conclusion/ending	-Very well-crafted response -Fully relevant and interesting ideas with evidence of maturity -Very well organised and coherent (connected), including introduction, body and conclusion/ending	-Satisfactory response -Ideas are reasonably coherent and convincing -Reasonably organised and coherent, including introduction, body and conclusion/ending	-Inconsistently coherent response -Unclear ideas and unoriginal -Little evidence of organisation and coherence	-Totally irrelevant response -Confused and unfocused ideas -Vague and repetitive -Unorganised and incoherent
30 MARKS		25–27	19–21	13–15	7–9	0–3
	Lower level	-Excellent response but lacks the exceptionally striking qualities of the outstanding essay -Mature and intelligent ideas -Skilfully organised and coherent (connected), including introduction, body and conclusion/ending	-Well-crafted response -Relevant and interesting ideas -Well organised and coherent (connected), including introduction, body and conclusion	-Satisfactory response but some lapses in clarity -Ideas are fairly coherent and convincing -Some degree of organisation and coherence, including introduction, body and conclusion	-Largely irrelevant response -Ideas tend to be disconnected and confusing -Hardly any evidence of organisation and coherence	-No attempt to respond to the topic -Completely irrelevant and inappropriate -Unfocused and muddled
LANGUAGE, STYLE &		14–15	11–12	8–9	5–6	0-3
Tone, register, style, vocabulary appropriate to purpose/effect and context; Word choice; Language use and conventions, punctuation, grammar,	Upper level	-Tone, register, style and vocabulary highly appropriate to purpose, audience and context -Language confident, exceptionally impressive -Compelling and rhetorically effective in tone -Virtually error-free in grammar and spelling -Very skilfully crafted	-Tone, register, style and vocabulary very appropriate to purpose, audience and context -Language is effective and a consistently appropriate tone is used -Largely error-free in grammar and spelling -Very well crafted	-Tone, register, style and vocabulary appropriate to purpose, audience and context -Appropriate use of language to convey meaning -Tone is appropriate -Rhetorical devices used to enhance content	-Tone, register, style and vocabulary not appropriate to purpose, audience and context -Very basic use of language -Tone and diction are inappropriate -Very limited vocabulary	-Language incomprehensible -Tone, register, style and vocabulary less appropriate to purpose, audience and context -Vocabulary limitations so extreme as to make comprehension impossible
spelling		13	10	7	4	
15 MARKS	Lower level	-Language excellent and rhetorically effective in tone -Virtually error-free in grammar and spelling -Skilfully crafted	-Language engaging and generally effective -Appropriate and effective tone -Few errors in grammar and spelling -Well crafted	-Adequate use of language with some inconsistencies -Tone generally appropriate and limited use of rhetorical devices	-Inadequate use of language -Little or no variety in sentence -Exceptionally limited vocabulary	
STRUCTURE		5	4	3	2	0-1
Features of text; Paragraph development and sentence construction		-Excellent development of topic -Exceptional detail -Sentences, paragraphs exceptionally well-constructed	-Logical development of details -Coherent -Sentences, paragraphs logical, varied	-Relevant details developed -Sentences, paragraphs well- constructed -Essay still makes sense	-Some valid points -Sentences and paragraphs faulty -Essay still makes some sense	-Necessary points lacking -Sentences and paragraphs faulty -Essay lacks sense
5 MARKS						
MARK RANGE		43–50	33–40	23–30	13–20	0–10

## SECTION B: ASSESSMENT RUBRIC FOR LONGER TRANSACTIONAL TEXT – FIRST ADDITIONAL LANGUAGE [30 MARKS]

Criteria	Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
CONTENT, PLANNING	15–18	11–14	8–10	5–7	0–4
& FORMAT	-Outstanding response	-Very good response	-Adequate response	-Basic response	-Response reveals no
	beyond normal	demonstrating good	demonstrating	demonstrating some	knowledge of features
Response and ideas;	expectations	knowledge of features	knowledge of features	knowledge of features	of the type of text
Organisation of ideas	-Intelligent and mature	of the type of text	of the type of text	of the type of text	-Meaning obscure with
for planning;	ideas	-Maintains focus – no	-Not completely focused	-Some focus but writing	major digressions
Purpose, audience,	-Extensive knowledge	digressions	-Some digressions	digresses	-Not coherent in content
features/conventions	of features of the type	-Coherent in content	-Reasonably coherent	-Not always coherent in	and ideas
and context	of text	and ideas, very well	in content and ideas	content and ideas	-Very few details
40 MARKO	-Writing maintains focus	elaborated and details	-Some details support	-Few details support the	support the topic
18 MARKS	-Coherence in content	support topic	the topic	topic	-Necessary rules of
	and ideas	-Appropriate format with	-Generally appropriate	-Necessary rules of	format not applied
	-Highly elaborated and	minor inaccuracies	format but with some	format vaguely applied	
	all details support the		inaccuracies	-Some critical	
	topic -Appropriate and			oversights	
	accurate format				
LANGUAGE, STYLE &	10–12	8–9	6–7	4–5	0–3
EDITING			<u> </u>		
LDITING	-Tone, register, style				
Tone, register, style,	and vocabulary highly	and vocabulary very	and vocabulary	and vocabulary less	and vocabulary do not correspond to purpose,
purpose/effect,	appropriate to purpose, audience and context	audience and context			
audience and context:	-Grammatically	-Generally	-Some grammatical	-Inaccurate grammar	-Error-ridden and
Language use and	accurate and well	grammatically accurate	errors	with numerous errors	confused
conventions;	constructed	and well constructed	-Adequate vocabulary	-Limited vocabulary	-Vocabulary not suitable
Word choice;	-Virtually error-free	-Very good vocabulary	-Errors do not impede	-Meaning obscured	for purpose
Punctuation and	Theathy chor hec	-Mostly free of errors	meaning	meaning oboodied	-Meaning seriously
spelling					impaired
l					
12 MARKS					
MARK RANGE	25–30	19–23	14–17	9–12	0–7

# SECTION C: ASSESSMENT RUBRIC FOR SHORTER TRANSACTIONAL TEXT – FIRST ADDITIONAL LANGUAGE [20 MARKS]

Criteria	Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
CONTENT, PLANNING	10–12	8–9	6–7	4–5	0–3
& FORMAT  Response and ideas;	-Outstanding response beyond normal expectations	-Very good response demonstrating good knowledge of features	-Adequate response, demonstrating knowledge of features	-Basic response, demonstrating some knowledge of features of	-Response reveals no knowledge of features of the type of text
Organisation of ideas; Features/conventions and context	-Intelligent and mature ideas -Extensive knowledge of features of the type of text	of the type of text -Maintains focus – no digressions -Coherent in content	of the type of text -Not completely focused -some digressions -Reasonably coherent in content and ideas	the type of text -Some focus but writing digresses -Not always coherent in content and ideas	-Meaning obscure with major digressions -Not coherent in content and ideas
12 WARKS	-Writing maintains focus -Coherence in content and ideas -Highly elaborated and all details support the topic -Appropriate and accurate format	and ideas, very well elaborated and details support topic -Appropriate format with minor inaccuracies	-Some details support the topic -Generally appropriate format but with some inaccuracies	-Few details support the topic -Necessary rules of format vaguely applied -Some critical oversights	-Very few details support the topic -Necessary rules of format not applied
LANGUAGE, STYLE &	7–8	5–6	4	3	0–2
Tone, register, style, vocabulary appropriate to purpose and context; Language use and conventions; Word choice; Punctuation and spelling	-Tone, register, style and vocabulary highly appropriate to purpose, audience and context -Grammatically accurate and well constructed -Virtually error-free	-Tone, register, style and vocabulary very appropriate to purpose, audience and context -Generally grammatically accurate and well constructed -Very good vocabulary -Mostly free of errors	-Tone, register, style and vocabulary appropriate to purpose, audience and context -Some grammatical errors -Adequate vocabulary -Errors do not impede meaning	-Tone, register, style and vocabulary less appropriate to purpose, audience and context -Inaccurate grammar with numerous errors -Limited vocabulary -Meaning obscured	-Tone, register, style and vocabulary do not correspond to purpose, audience and context -Error-ridden and confused -Vocabulary not suitable for purpose -Meaning seriously impaired
MARK RANGE	17–20	13–15	10–11	7–8	0–5